

МЕЖДУНАРОДНАЯ АССОЦИАЦИЯ ПО ОПАСНЫМ ГРУЗАМ И КОНТЕЙНЕРАМ
INTERNATIONAL DANGEROUS GOODS AND CONTAINERS ASSOCIATION
Закрытое Акционерное Общество "РУССКИЙ РЕГИСТР"
Joint-Stock Company "RUSSIAN REGISTER"

СЕРТИФИКАТ № PP033-21
соответствия тары требованиям
международных и национальных регламентов
по перевозке опасных грузов



CERTIFICATE No. PP033-21
of compliance of packaging with requirements of
international and national regulations
on the dangerous goods transportation

ЗАЯВИТЕЛЬ: ООО "ДиКос"

141201, РФ, г. Пушкино, Московская обл., Ярославское шоссе, д. 1А, этаж 5, оф. 504

DECLARANT: "DiKos" Ltd

off. 504, 5th floor, 1A bld, Yaroslavl'skoe highway, Pushkino, Moscow region, Russia

Настоящим, удостоверяется, что указанный ниже тип тары успешно выдержал испытания и соответствует требованиям: Рекомендаций ООН по перевозке опасных грузов, Типовые правила, Международного морского кодекса по опасным грузам (МК ММОГ); Правил к Европейскому соглашению о международной дорожной перевозке опасных грузов (ДОПОГ); Правил к Европейскому соглашению о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ); Правил Международной перевозки опасных грузов по железным дорогам (Правил МПОГ, приложения №2 к СМГС); Технических инструкций по безопасной перевозке опасных грузов по воздуху (ИКАО, Doc 9284 AN 1905); ГОСТ 26319 «Грузы опасные. Упаковка».

Производитель: ООО "ДиКос"

Адрес производства: 141201, РФ, г. Пушкино, Московская обл., Ярославское шоссе, д. 1А

Характеристика продукции:

Канистры полимерные КН-1-1-РЕ-НД-ХП-5,0 вместимостью 5,0 дм³ по ТУ 2297-002-53898030-2008. В верхней части канистры сливно-наливная резьбовая горловина и ручка для транспортирования. Канистра укупорена навинчивающейся крышкой с заглушкой из полиэтилена. Диаметр резьбы горловины 32 мм. Толщина стенки канистры 1,6-2,2 мм. Габаритные размеры канистры: длина 262 мм, ширина 145 мм, высота 244 мм. Масса пустой канистры 298 г.

This is to certify that the type of packaging specified below complies with the requirements: the UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods, Model Regulations; The International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG Code); the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR); the European Agreement of international carriage of dangerous goods by inland waterways (ADN); the Regulations concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Rail (RID, SMGS); the Technical Instruction for Safe Transport of Dangerous Goods by Air (ICAO Doc 9284 AN 1905); GOST 26319 "Dangerous goods. Packaging".

Manufacturer: "DiKos" Ltd

Production address: 1A bld, Yaroslavl'skoe highway, Pushkino, Moscow region, Russia

Product specification:

Polymer jerrican КН-1-1-РЕ-НД-ХП-5,0 with a capacity of 5.0 dm³ according to TS 2297-002-53898030-2008. At the top of the jerrican there is a drain and filler neck and a handle for transportation. The jerrican is sealed with a plug made of polyethylene. The diameter of the neck thread is 32 mm. The wall thickness of the jerrican is 1.6-2.2 mm. Overall dimensions of the jerrican: length 262 mm, width 145 mm, height 244 mm. The weight of the empty jerrican is 298 g.

Указанная тара может быть использована для перевозки и хранения: **ЖИДКИХ ОПАСНЫХ ГРУЗОВ ГРУППЫ УПАКОВКИ II, III**
если груз в такой упаковке и с указанной массой допускается к перевозке правилами, действующими на соответствующем виде транспорта.

Штателирование не допускается.

The above mentioned packaging can be used for carriage and storage: **LIQUID DANGEROUS GOODS OF PACKING GROUP II, III**
if the cargo having specified mass in this packaging is permitted for carriage by the regulations applicable for relevant mode of transport.

Stacking is not allowed.

Допустимая масса брутто - 4,708 кг Permissible gross mass - 4,708 kg

Каждая единица тары, удовлетворяющая вышеуказанному типу, должна иметь следующую маркировку ООН:

Each unit of packaging, satisfied to abovementioned type shall be able following UN marking:



3H1/Y/100/
RUS/GOST26319/PP033-21
DiKos

* месяц и год (две последние цифры) изготовления / month and year (last two digits) of manufacture.

Сертификат выдан на основании экспертизы документов и результатов испытаний, проведенных ИЦАО Центр Сертификация "Композит-Тест" (Свидетельство об аккредитации № RA.RU.21AЮ48). Адрес: 141070, г. Королев, Московская область, ул. Пионерская, дом 4.

Протокол испытаний: № 621/274-2021 от 19.07.2021 г.

The Certificate is issued based on expertise of the documents and the tests results, carried out by the certifying center «Compozit-Test», SC (Certificate of accreditation № RA.RU.21AЮ48). Address: Pioneerskaja street, 4, Moscow Region, Korolev city, 141070.

Test report: No. 621/274-2021 dated 19.07.2021

Сертификат действителен по 27.07.2024
The Certificate is valid until 27.07.2024

Сертификат теряет силу ранее указанного срока при каждом изменении конструкции, материала или способа изготовления тары.
The Certificate shall lose force after each modification of the packaging's construction or material or mode of manufacture before the expiration date.

Дата выдачи: 28 июля 2021

Date of issue: July 28, 2021

Эксперт
Expert
Руководитель работ
Head of department

Цихисели В.И.
Tsikhiseli Vladimir
Шолин М.Ю.
Sholin Mikhail



Бланк РР 31.033